

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre LVI. Le Même au Même, à Pékin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-10001

rentrât dans son ordre local, il faudroit qu'il passât la mer pour se rendre où se trouve le païs de l'indépendance. Cette idée a fait dire à un faiseur de projets qu'il faudroit faire passer le Parlement de Rouen à Londres, & envoïer la chambre des communes à Paris.

Mais j'ai parlé ici à quelques spéculatifs qui m'ont assuré que l'échange de ces deux corps politiques ne produiroit aucun avantage à la Grande-Bretagne. Ceux-ci m'ont assuré que la force, & la véhémence des discours François s'arrêteroient au pas de Calais ; & ils m'ont ajouté que le parlement de Rouen à son arrivée à Londres n'auroit pas plutôt été complimenté par les agens du Roi George qu'il deviendroit muet.

L E T T R E LVI.

Le Même au Même, à Pékin.

de Londres.

LES novellistes, & les politiques de Caffé qui réglent ici les affaires de la monarchie, prétendent que l'ancien ministre qui fut remercié à la mort de George II. est à la veille d'être rétabli.

Il.

Ils affurent qu'il y a eu déjà un pourparler à cet effet; que le monarque le fit appeler en dernier lieu dans son cabinet, pour favoir de lui, si dans la conjoncture présente des choses, on ne pourroit pas employer *un mezzo termine*: c'est-à-dire, s'il ne voudroit pas accepter l'administration à de certaines conditions; mais le ministre fut ferme, & inexorable.

Comme les parties ne furent pas d'accord, elles se séparèrent, le Roi résolu de se passer de lui, & lui résolu d'empêcher qu'il ne s'en passât.

Comme le ministre a un grand parti dans la nation, il pouroit bien obtenir main-levée du peuple pour occuper de nouveau sa place. En tout cas si cela arrive, ce sera la seconde fois qu'il aura gagné son procès avec dépens contre la couronne; je veux dire qu'il aura forcé deux-Rois d'Angleterre à le conserver dans le ministère; je ne fais si ce n'est pas quelquefois un avantage pour une nation, que le souverain soit obligé de retenir à la tête des affaires, ceux qu'il en voudroit tenir éloignés.

L E T-

L E T T R E L V I I .

*Le Mandarin Ni-ou-san, au Mandarin
Cham-pi-pi, à Londres.*

de Lisbonne.

SI les anges étoient de couleur olivatre, je comparerois les Portugaises à ces divinités célestes ; les beautés ici ont le teint brun tirant sur le basané.

En général les femmes en Portugal ont les yeux, & les dents belles : deux traits supérieurs, qui embélistant un visage, empêchent qu'on ne s'apperçoive de ses autres deffauts : aussi presque toutes les Portugaises passent pour jolies.

A l'égard de l'esprit, je ne t'en dirai rien ; car les Européens appellent de ce nom dans le sexe un je ne sais quoi de libre, & d'enjoué qui à la Chine passe pour indécence. D'ailleurs les étrangers se trouvent si rarement avec les Portugaises qu'ils ne sont pas en état de les définir.

Les usages des Maures prévalent encore dans ce Roïaume. Ils l'ont habité pendant huit-cens-ans, & il en faudra peut-être autant, avant que les Portugais deviennent entierement Européens.

De-